

**Pwyllgor Datblygu Economaidd****Dyddiad:** 15 Medi 1999**Lleolid:** Ystafell Bwyllgora 1, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol**Teitl:** Papur gwybodaeth**Cyflwyniad**

1.1 Mae'r Papur hwn yn rhoi gwybodaeth gefndir ar y WDA; ei berfformiad ar gyfer 1998-1999; amcanion a thargedau ar gyfer 1999-2000; y blaenoriaethau ar gyfer 2000-2003 a'r cynlluniau cyllideb ar gyfer 2000-2001.

1.2 Nod gyffredinol yr Awdurdod yw cynyddu ffyniant pobl Cymru. Amcan gweithgareddau'r Awdurdod (a gaiff eu crynhoi yn y ddogfen 'Awdurdod Datblygu Cymru – Gwybodaeth') yw hwyluso, meithrin ac ysgogi datblygu busnes fel y gofyniad allweddol ar gyfer hyrwyddo ffyniant.

**Perfformiad yr Awdurdod ar gyfer 1998-1999**

2.1 Bu ailstrwythuro sylweddol ar yr Awdurdod yn ystod 1998-1999, yn dilyn yr uniad gyda Bwrdd Datblygu Cymru Wledig ac Awdurdod Tir Cymru a rhoddwyd cyfrifoldeb iddo hefyd dros Hybu Bwyd Cymru Cyf.

2.2 Yn ystod y cyfnod hwn o newid mae rhai o'r canlyniadau a gyflawnwyd gan yr Awdurdod yn cynnwys:

	<b>Targed</b>	<b>Alldro</b>
Swyddi a grëwyd neu a ddiogelwyd:	11,250	15,663
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Y tu allan i goridorau dwyreiniol yr M4/A55 coridorau</li> <li>• Drwy fewnfuddsoddiad</li> </ul>	O leiaf 5,625 (50%)	6,431 (57.2%)
	6,300	7,475
Buddsoddiad Sector Preifat	£480m	£435.6m

Busnes newydd a enillwyd gan gwmnïau Cymru yn cymryd rhan yn rhaglenni'r WDA	£35m	£34m
Hectarau o dir a adferwyd	370	301

### Amcanion a Thargedau 1999-2000

Mae'r Ysgrifennydd Gwladol wedi gosod y targedau strategol dilynol ar gyfer 1999 – 2000:

#### 3.1 Swyddi

	Cyfanswm	Cymoedd a Gorllewin	Dwyrain
Creu/Diogelu	17,000	9,500	7,500
Yng nghyswllt:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>gweithgareddau/prosiectau datblygu busnes newydd a phresennol</li> </ul>	10,000	4,500	5,500
<ul style="list-style-type: none"> <li>gweithgareddau/prosiectau mewnfuddsoddiad</li> </ul>	7,000	5,000	2,000

#### 3.2 Buddsoddiad Sector Preifat

	Cyfanswm	Cymoedd a Gorllewin	Dwyrain
Ysgogi Buddsoddiad Sector Preifat	£550m	£280m	£270m
Yng nghyswllt:	£260m	£80m	£180m
<ul style="list-style-type: none"> <li>gweithgareddau/prosiectau datblygu busnes newydd a phresennol</li> </ul>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>gweithgareddau/prosiectau mewnfuddsoddiad</li> </ul>	£290m	£200m	£90m

#### 3.3 Marchnadoedd Allforio

Sicrhau busnes newydd o leiaf £11m a enillwyd mewn marchnadoedd allforio.

## Ateb y blaenoriaethau ar gyfer 2000 – 2003

4.1 Mae 'Llunio Llwyddiant' – Cynllun Corfforaethol y WDA 2002 – 2003 – yn gosod y fframwaith ar gyfer gweithgareddau'r Awdurdod yn ystod y tair blynedd nesaf a thu hwnt. Mae'n adeiladu ar y weledigaeth a nodwyd yn 'Ffordd i Ffyniant' a'r Strategaeth Datblygu Economaidd Genedlaethol (NEDS). Mae NEDS wedi gosod targedau caled ar gyfer CMC per capita

- Cymru i gyrraedd 90% o gyfartaledd y DU erbyn 2010;
- Y Gorllewin a'r Cymoedd i gyrraedd 81% o gyfartaledd y DU erbyn 2010.

4.2 Mae 'Llunio Llwyddiant' yn seiliedig ar ddadansoddiad trwyadl o economi Cymru. Dynododd y dadansoddiad hwnnw mai'r brif her i bolisi datblygu economaidd oedd y bwlch sylweddol a dyfal rhwng lefel cyfartalog ffyniant yng Nghymru a'r DU. Bydd Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd yn rhoi cyfle i annog y mathau o newid strwythurol fydd ei angen i ateb y targedau tymor-hir hyn.

4.3 Daeth y dadansoddiad economaidd i'r casgliad y bydd diffyg galw, gor-ddibyniaeth ar sectorau twf isel, cyfraddau cyflog isel a tan-ddatblygiad menter yn golygu y bydd y bwlch ffyniant hwn yn parhau i dyfu.

4.4 Mae 'Llunio Llwyddiant' yn trafod yr angen i gulhau'r bwlch ffyniant a chyflawni targedau NEDS. Dynodwyd pedwar maes allweddol ar gyfer gweithredu blaenoriaeth:

- Rhyngwladoli: Mae twf allforion yn hanfodol i ysgogi galw am gynnyrch Cymru.
- Gwerth Ychwanegol Uwch: Rhaid i Gymru arallgyfeirio i sectorau 'masnachadwy' sy'n ychwanegu gwerth uchel ac sy'n seiliedig ar wybodaeth ac yn dwf cyflym.
- Cyfranogiad: Rhaid i'r rhwystrau sy'n atal pobl rhag gweithio yng Nghymru gael eu dynodi a'u goresgyn ar yr un pryd ag y cynyddir cyfleoedd gwaith yn sylweddol ledled Cymru.
- Menter: Rhaid i Gymru esblygu hinsawdd a diwylliant sy'n ysgogi, cefnogi a denu pobl a chwmnïau creadigol a mentrus.

4.5 Gosodwyd y mesurau allbwn traddodiadol o swyddi a buddsoddiad sector preifat a restrwyd yn Adran 3.0 i'r Awdurdod. Mae'r Awdurdod hefyd wrthi'n datblygu fframwaith arolygu-perfformiad fydd yn asesu effaith uniongyrchol ac anuniongyrchol gweithgareddau'r Awdurdod ar yr amcanion dilynol:

- lefel allforion
- gwerth ychwanegol fesul gweithiwr
- cyfraddau gweithgaredd ac enillion
- ffurfiant a thwf cwmnïau.

4.6 Yn dilyn y broses ymgynghori ar 'Llunio Llwyddiant', bydd yr Awdurdod yn pennu ei flaenoriaethau strategol a dynodi a gweithredu gweithgareddau effaith uchel. Bydd hyn yn cynnwys adeiladu ar raglenni llwyddiannus a datblygu cynlluniau newydd i gyflwyno cymysgedd briodol o enillion tymor-byr a newidiadau strwythurol tymor-hwy.

4.7 Mae'r Cynllun Corfforaethol yn dynodi nifer o hanfodion os yw Cymru i ddatblygu yn gyflym ac yn gynaliadwy. I ffynnu a thyfu, mae busnesau yng Nghymru yn dibynnu ar ddatblygu sgiliau, agwedd ac uchelgais pobl. Rhaid hefyd ddatblygu'r isadeiledd priodol ar gyfer meithrin, denu a chadw cwmnïau gwerth ychwanegol ucfhel a sgiliau uchel.

1. Bydd yr Awdurdod yn annog busnes yn uniongyrchol a bydd yn gweithio gydag asiantaethau eraill sy'n annog busnes. Mae'r Cynllun Corfforaethol yn nodi amrediad o weithgareddau yn unol â'r blaenoriaethau hyn – cynhelir rhai ohonynt gan yr Awdurdod ei hunan – y ffordd orau o gynnal eraill yw gan amrediad eang yr Awdurdod o bartneriaid, gyda chefnogaeth ac anogaeth yr Awdurdod.

### **Cynlluniau Cyllideb ar gyfer 2000-2001**

1. Ac eithrio cyllid Ewropeaidd ychwanegol a darpariaeth ar gyfer ymrwymadau Corfforaeth Datblygu Bae Caerdydd (CDBC), mae'r gyllideb fynegol tua £200 miliwn, sy'n cynnwys tua £25 miliwn ar gyfer y Gyfadran Tir. Mae ymrwymadau cytundebol a gwariant arall anosgoadwy ar gyfer 2000-2001 eisoes yn gyfanswm o tua £105 miliwn. Mae'r rhain yn cynnwys costau staff a gweithgareddau megis darpariaeth safleoedd ac adeiladau allweddol, cynlluniau adfer tir, cynlluniau adnewyddu trefi a chefnogaeth i sefydliadau partner. Yn hanesyddol, cafodd cyllideb yr Awdurdod ei ariannu'n rhannol drwy werthu asedau a derbyniadau hunangynrchedig eraill. Gyda gostyngiad y sylfaen asedau, fel a nodwyd ar achlysuron blaenorol, mae'n debyg y bydd y cyllid hwn yn dirywio o tua £40 miliwn (ac eithrio'r Adran Tir) i lai na £20 miliwn ac mae gan hyn oblygiadau amlwg ar gyfer Cymorth Grant a'r lefel gweithgaredd y gall yr Awdurdod ei gynnal. Bydd cyflawni targedau'r Strategaeth Datblygu Economaidd Genedlaethol yn golygu y bydd angen ffocws sylweddol ar y gweithgareddau hynny sydd ag effaith uniongyrchol ar dwf economaidd.

### **Welsh Development Agency**